

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Wharf Reconstruction-Pigeon Hill,NB	
Solicitation No. - N° de l'invitation EC015-160520/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.077953.001	Date 2015-07-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-020-3648	
File No. - N° de dossier PWB-5-38035 (020)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-16	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Donovan, Janine PWB	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb020
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-5347 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EC015-160520/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.077953.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWB-5-38035

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwb020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification de l'invitation numéro 4 est soumise et comprend la modification numéro 4 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 4

1. CLARIFICATION

Réviser Section 01 14 10, Paragraphe 1.2, Planification et Gestion des Travaux, à lire,

.2 L'Entrepreneur doit tenir compte de la pêche au homard ayant lieu du début mai à la fin juin et de la pêche au hareng du début août à la mi-septembre. Les véhicules, pêcheurs et acheteurs de poisson utiliseront de manière quotidienne les structures avoisinantes.

.1 L'Entrepreneur doit, avoir au moins achevé les travaux suivant:

.1 100% par le 31 juillet 2016

2. QUESTIONS ET REPONSES

Q1 : Dessin E1 de 4; Note #2: Qu'est-ce que 1-100M?

R1 : Dessin E1 de 4; Note 2 – supprimer la référence à « 1-100m ».

Q2 : Dessin E1 de 4; Détail #4: Détail de Control d'Éclairage du Quai, Qu'est-ce que le chiffre « 4 » sur les circuits # A4, #A8 et #A12?

R2 : Dessin E1 de 4; Détail 4 - Note 4 se réfère à une boîte de jonction pour séparer les deux (2) circuits.

Q3 : Dessin E1 de 4; Note #13: S'il vous plaît clarifier « 2 séries de 3 # 300mcm dans une conduit ».

R3 : Dessin E1 de 4; Plan E1 Note 13 il est de deux (2) séries de (3 # 300MCM & 1 # 3/0 GND RW90 en 103mm PVC) selon le détail de la tranchée « A-A » - utiliser conduit rechange comme un deuxième conduite.

Q4 : Dessin E1 de 4; Détail #1 tranchée B-B : Qu'est-ce que 3#500mcm?

R4 : Dessin E1 de 4 Détail 1 tranchée « B-B »: 3 # 500MCM- supprimer cette référence et utiliser uniquement tranchées « B-B » sur des circuits de dérivation secondaires du Panneau A.